

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ

پاسخ سوالات  
سال ۱۳۸۵

جزء یازدهم:

پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه الف، آیه ۸۲ یونس. لَمَّا: زمانیکه / القوا: بیفکنید/ ما جئتم: آنچه آورده اید (ما به معنی آنچه)  
فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ (۸۱) وَ يَحِقُّ  
اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (۸۲)

پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه ب، آیه ۵۴ یونس. اسرّوا: نهان داشتند (ماضی جمع غایب)/ الندامه: پشیمانی / لَمَّا: زمانیکه  
/راوا: دیدند (ماضی جمع غایب)

پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ب، آیه ۱۵ یونس. إن أتبع: پیروی نمی کنم (إن نافیه) (مضارع متکلم وحده) / ما یوحی: آنچه که  
وحی می شود به من (ما به معنی آنچه)

پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه الف، آیه ۱۲۰ توبه.

و لا یرغبوا بانفسهم عن نفسه: و دریغ ندارند جان های خود را در باره حفظ جان او / یرغبون  
فیه: میل میکنند در آن / یرغبون عنه: بی میلی میکنند درباره آن.

پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه د، آیه ۴۲ یونس. أفانت: پس آیا تو؟ (أ از حروف استفهام به معنی آیا) / تسمع: می شنوایی /  
صمّ جمع اصمّ: کران / ولو كانوا لا یعقلون: اگر چه تعقل نمی کردند.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۶

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه د، آیه ۱۸ یونس. أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ: آیا خدا را خبر دار می کنید؟ (أز حروف استفهام) يَعْْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أْتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه ب، آیه ۱۲۲ توبه. لولا: چرا نه (از حروف تحذیض است به معنی چرا نه؟) (لولا اگر بر سر فعل ماضی بیاید حالت تویخ و سرزنش دارد و اگر بر سر فعل مضارع بیاید حالت ترغیب و تشویق دارد) / نفر: بیرون رفت، به جهاد رفت (ماضی مفرد غایب) / کافه: همگی، جملگی / فرقه: دسته، گروهی که از جمعی جدا شده اند.

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ب، آیه ۶۱ یونس. مایعزب: پنهان نمی ماند، پنهان نمی گردد (ما نافیه) (ما نافیه مخصوص منفی کردن فعل ماضی می باشد و لا نافیه مخصوص منفی کردن فعل مضارع ولی گاهی ما نافیه بر سر مضارع نیز می آید که به صورت مضارع اخباری منفی در فارسی ترجمه می گردد) / مثقال: وزن، سنگینی.

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه د، آیه ۳۸ یونس. أم: یا (حرف عطف) / یقولون: می گویند (مضارع جمع غایب) / افتری: به دروغ بافت، افترا زد / فأتوا بسوره: پس بیاورید سوره ای (فعل امر).

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه ب، آیه ۹۵ توبه. سیحلفون: به زودی سوگند خواهند خورد (حرف س + مضارع = مضارع مستقبل) / انقلبتم: بازگشتید / لتعرضوا: تا صرف نظر کنید، تا چشم بپوشید (حرف ل ناصبه + مضارع = مضارع التزامی) (حرف ل امر تنها بر سر صیغه های غایب و متکلم فعل مضارع قرار می گیرد) / عنهم: از آنها.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۸۷

### پاسخ سؤال ۵۰:

گزینه ج، آیه ۶۴ یونس. لا تبدیل: تغییری نیست

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَالِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه ج، آیه ۷۸ یونس. قالوا: گفتند / أجتئنا: آیا آمدی سراغ ما (أ از حروف استفهام به معنی

آیا) / التلفتنا: تا منصرف کنی ما را / عن+ما: از آنچه / وجدنا: یافتیم / اباءنا: پدران ما.

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه ج، آیه ۹۳ توبه. انما: جز این نیست، فقط (از ادات حصر) / انما السبيل على الذين: فقط ملامت و کیفر بر کسانی است که / يستثذنون: اجازه می خواهند، رخصت می طلبد / اغنياء: توانگر

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ج، آیه ۴۲ یونس. أفانت: پس آیا تو؟ (أ از حروف استفهام) (انت مخاطب یک مرد) / تسمع: می

شنوایی / صم جمع اصم: کران / ولو كانوا لا يعقلون: اگر چه تعقل نمی کردند.

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه ج، آیه ۵۴ یونس. اسروا: نهان داشتند (ماضی جمع غایب) / الندامة: پشیمانی / لَمَا: زمانیکه /

راوا: دیدند (ماضی جمع غایب)

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۸۸

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه ب، آیه ۱۰۸ توبه. رجال: مردان / یحبون: دوست می دارند / ان یتطهروا: که پاک شوند

لَاتَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه د، آیه ۴ یونس.

بیدوا: آغاز می کند(مضارع مفرد غایب) / یعید: باز می گرداند، عودت می دهد / لیجزی: تا جزا دهد / قسط: عدل و انصاف.

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه الف، آیه ۹۹ یونس.

لوشاء: اگر میخواست(لو از حروف شرط به معنی اگر) / لآمن: البته ایمان می آورد(لام تاکید بر سر فعل ماضی) / کل: هر، همه.

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه ج، آیه ۵۴ یونس. اسروا: نهان داشتند(ماضی جمع غایب) / الندامه: پشیمانی / لما: زمانیکه / راوا: دیدند(ماضی جمع غایب)

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه ب، آیه ۱۵ یونس. ان اتبع: پیروی نمی کنم(ان نافیه)(مضارع متکلم وحده) / ما یوحی: آنچه که وحی می شود به من(ما به معنی آنچه) / الی: به من.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۸۹

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه ج، آیه ۵۳ یونس. یستنبئون: خبر می پرسند

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قَوْلُ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَ مَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (۵۳) وَ لَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَ أَسْرَوْا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يظَلْمُونَ (۵۴)

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه د، آیه ۱۰۳ توبه.

خذ: بگیر (فعل امر) / تطهر: پاک میگردانی (مضارع مفرد مخاطب) / تزکی: تهذیب میکنی

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ج، آیه ۱۱ یونس.

لو يعجل: اگر تعجیل می کرد (لو از ادات شرط) / للناس: برای مردم / استعجال: با عجله خواستن / القضى اليهم اجلهم: حتما مدتشان سر می آمد (لام تاکید بر سر فعل)

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه ب، آیه ۳۰ یونس.

با توجه به معنای تحت اللفظی آیه این گزینه صحیح است.

هنالك: آنجا (اشاره به دور، مراد صحرای محشر است) / تلبوا: می آزماید / ما اسلفت: آنچه از پیش فرستاد.

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه ب، آیه ۹۵ توبه.

سيحلفون: به زودی سوگند خواهند خورد (حرف س+ مضارع= مضارع مستقبل) / انقلبتم: باز گشتید / لتعرضوا: تا صرف نظر کنید، تا چشم ببوشید / عنهم: از آنها.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۱

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه الف. آیه ۹۶ التوبه.

يَخْلِفُونَ: سوگند یاد می کنند (فعل مضارع جمع مذکر غایب) / لَكُمْ: برای شما / لِتَرْضَوْا: برای این که راضی شوید (فعل مضارع جمع مذکر مخاطب) (حرف لام ناصبه + مضارع = مضارع التزامی) (حرف لام امر فقط بر سر صیغه های غایب و متکلم مضارع می آید) / عَنْهُمْ: از ایشان.

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه الف. آیه ۱۲۲ التوبه.

وَمَا كَانَ: و سزاوار نیست (ما نافیه) / الْمُؤْمِنُونَ: مؤمنان (فاعل) / لِيَنْفِرُوا: که کوچ کنند، حرکت کنند (فعل مضارع جمع مذکر غایب) / كَافَّةً: همگی - جملگی

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ج. آیه ۱۲۸ التوبه.

عَزِيزٌ: دشوار و سخت / عَلَيْهِ: بر او (ضمیر ه به پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم برمی گردد) / مَا عَنِتُّمْ: آنچه که رنج بردید، مشقت بردید (فعل ماضی جمع مذکر مخاطب) (ما به معنی آنچه)

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه ب. آیه ۱۱ یونس.

وَلَوْ: و اگر (از حروف شرط) / يُعَجِّلُ: عجله می کرد (فعل مضارع مفرد مذکر غایب) / اللّهُ: خدا (فاعل) / لِلنَّاسِ: برای مردم / الشَّرَّ: شر (مفعول به) / اسْتَعَجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ: در طلب و رسیدن خوبی ها عجله دارند.

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه الف. آیه ۱۰۰ التوبه.

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۲

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه د. آیه ۱۰۱ التوبه.

وَمِمَّنْ: و گروهی از کسانی که (مِنْ بعضیه + مَن موصوله) / حَوْلَكُمْ: پیرامون شما / مِّنَ الْأَعْرَابِ: از بادیه نشین / مُنَافِقُونَ: منافقان.

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه د. آیه ۱۱۱ التوبه.

وَمَنْ: و چه کسی (مَنْ: ضمیر پرسشی) / أَوْفَى: وفادارتر (صفت تفضیلی) / بَعْدِهِ: به عهد و پیمان خود / مِّنَ اللَّهِ: از خدا.

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ج. آیه ۱۲۸ التوبه.

عَزِيزٌ: دشوار و سخت / عَلَيْهِ: بر او (ضمیر ه به پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم برمی گردد) / مَا عَنِتُّمْ: آنچه که رنج بردید، مشقت بردید (ماضی جمع مذکر مخاطب)

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه ب. آیه ۵۳ یونس.

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ: و سؤال می پرسند از تو (فعل مضارع جمع) / أَحَقُّ هُوَ: آیا خدا حق است؟ (أ از حروف استفهام)

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه د. آیه ۲۴ یونس.

إِنَّمَا مِثْلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۳

پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه یک. آیه ۹۴ التوبه. لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ: هرگز باور نخواهیم کرد شما را (لن + مضارع = مضارع مستقبل منفی) (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / قَدْ: به تحقیق (از حروف تحقیق) / نَبَّأَنَا اللَّهُ: خدا ما را آگاه کرد (قد بر سر ماضی ساده ایجاد ماضی نقلی می کند ولی گاهی قد بر سر ماضی جهت تاکید به کار می رود) / مِنْ أَخْبَارِكُمْ: از اخبار شما

پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه یک. آیه ۹ یونس. إِنَّ هَٰمَانَ / الَّذِينَ آمَنُوا: کسانی که ایمان آوردند / وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: و کارهای شایسته انجام دادند / يَهْدِيهِمْ: هدایت می کند ایشان را (فعل مضارع مفرد مذکر غایب) / رَبَّهُمْ: پروردگارشان / بِإِيمَانِهِمْ: به خاطر ایمانشان، در سایه ایمانشان.

پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه سه. آیه ۳۹ یونس. بَلْ: بلکه / كَذَّبُوا: تکذیب کردند (ماضی، جمع مذکر غایب) / بِمَا: آنچه را که / لَمْ يُحِيطُوا: آگاهی و احاطه به آن نداشتند (لم از حروف نفی بر سر مضارع می باشد) / بِعِلْمِهِ: علم نسبت به آن / وَلَمَّا يَأْتِهِمْ: و هنوز نیامده است (لَمَّا + مضارع = ماضی نقلی ترجمه می شود) / تَأْوِيلُهُ: واقعیت آن، حقیقت آن.

پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه سه. آیه ۹۹ یونس. أَفَأَنْتَ: پس آیا تو (أ از حروف استفهام) / تُكْرَهُ: مجبور می کنی (مضارع مفرد مخاطب) / النَّاسَ: مردم (مفعول به) / حَتَّى يَكُونُوا: تا بشوند (فعل مضارع منصوب با حرف ناصبه حتی) (حروف ناصبه مثل آن - کی - حتی و.. + مضارع ساده = مضارع التزامی) / مُؤْمِنِينَ: مؤمنان.

پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه سه. آیه ۹۶ التوبه.

گزینه ۱: آیه ۳۲ یونس: فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ.

گزینه ۲: آیه ۱۲۹ التوبه: فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

گزینه ۳: آیه ۹۶ التوبه: يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَٰسِقِينَ.

گزینه ۴: آیه ۵۶ یونس: هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ.



پاسخ سوالات  
سال ۱۳۹۴

پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه دو. آیه ۹۸ یونس.

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيبَةً أَمَنْتُ فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ .

پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه چهار. آیه ۹۴ التوبه. لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ: هرگز باور نخواهیم کرد شما را (ن + مضارع = مضارع مستقبل منفی) (فعل مضارع متکلم مع الغیر) / قَدْ: به تحقیق / نَبَّأْنَا اللَّهَ: خدا ما را آگاه کرد (قد بر سر ماضی ساده ایجاد ماضی نقلی می کند ولی گاهی قد بر سر ماضی جهت تاکید به کار می رود) / مِنْ أَخْبَارِكُمْ: از اخبار شما.

پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه سه. آیه ۱۰ یونس.

وَأَخِرٌ دَعْوَاهُمْ: و آخرین سخنان ایشان / أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ: این که حمد مخصوص خدای پروردگار جهانیان است.

پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه یک. آیه ۴۳ یونس.

أَفَأَنْتَ: پس آیا تو (أ از حروف استفهام به معنی آیا) / تَهْدِي: هدایت کنی / الْعُمَى: نابینایان (جمع) / وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ: گرچه نمی دیدند (لو از حروف شرط).

پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه سه. آیه ۱۰۷ یونس.

يُصِيبُ بِهِ: می رساند آن را به (مفرد مذکر غایب مضارع) / مَنْ يَشَاءُ: هر کسی که بخواهد / مِنْ عِبَادِهِ: از بندگانش.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۵

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه دو. آیه ۳۲ یونس.

فَدَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصِرُّونَ.

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه یک. آیه ۹۹ التوبه.

وَيَتَّخِذُ: و تلقی می کنند(مضارع جمع غایب) / مَا يُنْفِقُ: آنچه را که انفاق می کنند(ما به معنی آنچه) / قُرْبَاتٍ: نزدیکی ها / عِنْدَ اللَّهِ: نزد خدا / وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ: و دعای پیامبر.

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه چهار. آیه ۱۰۸ التوبه.

فِيهِ: در آن / رِجَالٌ: مردانی / يُحِبُّونَ: دوست دارند (فعل مضارع جمع مذکر غایب) / أَنْ يَتَطَهَّرُوا: که خود را پاک سازند(حروف ناصبه از جمله آن + مضارع ساده = مضارع التزامی)(که پاک سازند)

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه سه. آیه ۱۲۳ التوبه.

وَلِيَجِدُوا: و باید بیابند (فعل امر غایب) / فِيكُمْ: در وجود شما / غِلْظَةً: صلابت و درشتی.

گزینه ۱ نادرست است. باید در وجود شما و نه در میان شما صلابت و درشتی و شدت بیابند.

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه سه. آیه ۱۰۷ یونس.

يُصِيبُ بِهِ: می رساند آن را به (فعل مفرد مذکر غایب مضارع) / مَنْ يَشَاءُ: هر کسی که بخواهد / مِنْ عِبَادِهِ: از بندگانش.

## پاسخ سوالات

سال ۱۳۹۶

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه سه. آیه ۳ یونس.

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ.

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه دو. آیه ۹۵ التوبه.

سَيَخْلِفُونُ: به زودی سوگند خواهند خورد (مضارع آینده، جمع مذکر) / بِاللَّهِ: به خدا / لَكُمْ: برای شما / إِذَا: هنگامی که / انْقَلَبْتُمْ: بازگشتید (ماضی، جمع مذکر مخاطب) / إِلَيْهِمْ: به سوی ایشان / لَتُعْرَضُوا: تا چشم پوشی کنید (فعل مضارع، جمع مذکر مخاطب) (حرف ل ناصبه + مضارع = مضارع التزامی ترجمه می گردد) (حرف ل امر فقط بر سر صیغه های غایب و متکلم فعل مضارع قرار خواهد گرفت) / عَنْهُمْ: از ایشان.

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه سه. آیه ۹۸ التوبه.

وَمِنَ الْأَعْرَابِ: و گروهی از بادیه نشینان / مَنْ: کسانی که / يَتَّخِذُ: به حساب می آورند / مَا يُنْفِقُ: آنچه انفاق می کنند (ما به معنی آنچه) / مَغْرَمًا: غرامت و تاوان / وَيَتَرَبَّصُّ: انتظار می کشند (مضارع ساده جمع غایب) / بِكُمْ: برای شما / الدَّوَائِرُ: مصائب روزگار.

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه چهار. آیه ۱۵ یونس.

قُلْ: بگو (فعل امر، مفرد مخاطب) / مَا يَكُونُ: سزاوار نیست / لِي: برای من / أَنْ أَبَدِلَهُ: که تغییر بدهم آن را (حروف ناصبه مثل آن - کی - حتی و.. + مضارع ساده = مضارع التزامی) / مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي: از پیش خودم، از نزد خودم.

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه دو. آیه ۲۶ یونس. وَلَا يَرَهُقُ: نمی پوشاند (مضارع منفی مفرد مذکر غایب) / وَجُوهَهُمْ: چهره های ایشان (مفعول به) / قَتَرْتُ: غبار غم و سیاهی / وَلَا ذِلَّةٌ: و نه خواری.

## پاسخ سؤالات

سال ۱۳۹۷

### پاسخ سؤال ۵۱:

گزینه الف است. آیه ۳۴ یونس.

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۳۳). قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ (۳۴).

### پاسخ سؤال ۵۲:

گزینه الف. آیه ۹۶ التوبه.

فَإِنْ تَرَضَوْا: اگر شما راضی شوید (فعل مضارع جمع مذکر مخاطب) (إِنْ از حروف شرط) / عَنْهُمْ: از آن ها / فَإِنَّ اللَّهَ: همانا خداوند / لَا يَرْضَى: راضی نمی شود (مضارع مفرد مذکر غایب) / عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ: از مردم فاسق.

### پاسخ سؤال ۵۳:

گزینه ب. آیه ۱۱۷ التوبه.

مِنْ بَعْدِ: بعد از آن که / مَا كَادَ: نزدیک بود (هرجا در عبارت کلمه کاد به کار رفته بود به صورت نزدیک بودن ترجمه می شود) / يَزِيغُ: منحرف می شود (مضارع مفرد غایب) / قُلُوبٌ: دلها / فَرِيقٍ مِّنْهُمْ: گروهی از ایشان.

### پاسخ سؤال ۵۴:

گزینه ب. آیه ۳۲ یونس.

فَمَا: چه چیزی / ذَا بَعْدَ: بعد از / الْحَقِّ: حق / إِلَّا الضَّلَالُ: جز گمراهی (إِلَّا از حروف استثنا).

### پاسخ سؤال ۵۵:

گزینه ج. آیه ۸۷ یونس.

وَأَجْعَلُوا: و قرار دهید (فعل امر جمع مخاطب) / بُيُوتِكُمْ: خانه هایتان (مفعول به) / قِبْلَةً: روبروی هم و نزدیک به هم / وَأَقِيمُوا: و به پا دارید (فعل امر جمع مخاطب) / الصَّلَاةَ: نماز (مفعول به).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَجِّلْ فَرَجَهُمْ